



**Journal Title:** Nouvelles de l'UIT

**Journal Issue:** (no. 3) 2014

**Author:** Hamadou I. Touré

**Article Title:** La large bande au service du développement durable: Prix des télécommunications et de la société mondiale de l'information

**Page number(s):** pp. 1-2

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

## ► **Le large bande au service du développement durable**

### **Prix des télécommunications et de la société mondiale de l'information**

**Dr Hamadoun I. Touré**  
**Secrétaire général de l'UIT**



### *Trois lauréats récompensés pour leur rôle de premier plan en faveur du large bande et des TIC au service du développement durable*

A l'occasion de la Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information (célébrée cette année le 16 mai puisque le 17 était un samedi), j'ai eu le plaisir de décerner cette année le Prix des télécommunications et de la société mondiale de l'information à trois dirigeants qui œuvrent à promouvoir les technologies de l'information et de la communication (TIC) et la connectivité large bande au service du développement durable. Ces trois personnalités sont M. Paul Kagame, Président du Rwanda, Mme Park Geun-hye, Présidente de la République de Corée (représentée par M. Choi Mun-kee, Ministre des sciences, des TIC et de la planification) et M. Carlos Slim Helú, Président du Grupo Carso et de la Fondation Carlos Slim.

Chaque année, l'UIT célèbre la Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information le 17 mai, date de sa fondation en 1865. Le thème retenu pour cette année, adopté par le Conseil de l'UIT en 2013, était «Le large bande au service du développement durable» — également choisi pour thème de la Conférence mondiale de développement des télécommunications (CMDT-14). D'éminents représentants des Etats Membres du Conseil de l'UIT, dont le Président de la session de 2014 du Conseil, M. Aboubakar Zourmba, ont assisté aux célébrations de la Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information.

Nos brillants lauréats, qui sont une source d'inspiration pour nous tous, appuient les activités de l'UIT avec une détermination et

une énergie constantes. Ils ont encouragé la connectivité large bande haut débit, ouvrant ainsi de nouvelles possibilités de communiquer partout et à tout moment. La connectivité large bande est essentielle si l'on veut que les TIC servent à fournir toute une palette de services dans des domaines aussi différents que la santé, l'éducation, la gouvernance, le commerce et les échanges, entre autres. Les réseaux large bande sont de puissants outils transversaux propres à faciliter l'instauration des trois piliers du développement durable que sont la croissance économique, l'inclusion sociale et l'équilibre écologique. C'est pourquoi l'UIT est déterminée à atteindre l'objectif d'accès universel à la connectivité large bande — et à stimuler la volonté politique nécessaire à cette fin.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies Ban Ki-moon nous a envoyé un message dans lequel il affirme catégoriquement que les technologies de l'information et de la communication sont l'un des moteurs de l'économie mondiale et ouvrent la voie à une croissance économique durable et à une prospérité partagée. Comme l'a souligné M. Ban, les réseaux à large bande offrent des solutions intelligentes et écologiques pour gérer les villes et les systèmes de transport, améliorer l'efficacité de l'industrie manufacturière et diagnostiquer et traiter à distance des patients vivant dans des endroits reculés. Par ailleurs, le large bande permet de promouvoir des applications pédagogiques novatrices pour les étudiants du monde entier.



De gauche à droite: Brahim Sanou, Directeur du Bureau de développement des télécommunications de l'UIT; Houlin Zhao, Vice-Secrétaire général de l'UIT; Carlos Slim Helú, Président du Grupo Carso et de la Fondation Carlos Slim; Paul Kagame, Président du Rwanda; Dr Hamadoun I. Touré, Secrétaire général de l'UIT; Choi Mun-kee, Ministre des sciences, des TIC et de la planification, République de Corée (représentant la Présidente Mme Park Geun-kye); Malcolm Johnson, Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications de l'UIT; François Rancy, Directeur du Bureau des radiocommunications de l'UIT

UIT / J. Wood

L'UIT et la Commission «Le large bande au service du développement numérique» jouent un rôle de premier plan dans les activités encourageant le déploiement du large bande. Le Président Kagame et M. Slim, qui président conjointement cette Commission, ont réussi à convaincre les gouvernements, les experts, les universitaires et les citoyens des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies que le large bande et les TIC sont d'une importance cruciale pour l'avenir de notre planète. Nous devons nous engager au service de l'humanité pour faire du large bande l'un des piliers du programme de développement durable pour l'après-2015.

Il nous faut repérer les points faibles de la recherche-développement dans le domaine du large bande, ainsi que des infrastructures, applications et services connexes. Il nous faut aussi définir des actions prioritaires pour l'attribution de fréquences radioélectriques aux services

large bande et les obligations de service universel. Il faut établir des mécanismes de financement innovants et dégager des solutions techniques de pointe, notamment en ce qui concerne l'élargissement de l'accès large bande aux zones rurales, aux pays les moins avancés et aux petits Etats insulaires en développement.

Qui dit société de l'information, dit droit de communiquer. Il s'agit d'un principe fondamental pour garantir un accès équitable, financièrement abordable et universel à l'information et au savoir, ce qui, à son tour, donne à chacun les moyens de réaliser ses aspirations et d'atteindre ses objectifs en matière de développement. Depuis presque 150 ans, l'UIT est l'organisation qui s'emploie à permettre à tous les habitants de la planète — même ceux des endroits les plus isolés du monde — de communiquer.

A sa session de 2014, le Conseil a décidé que les célébrations du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'Union en 2015 seraient axées sur les innovations rendues possibles par l'UIT et leurs incidences sur la vie quotidienne, tout au long de l'histoire et pour les années à venir. Il a aussi décidé que le thème retenu pour ces célébrations et pour l'édition de 2015 de la Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information serait «Les télécommunications et les TIC: moteurs de l'innovation».

En conséquence, j'invite tous nos membres à célébrer le 150<sup>e</sup> anniversaire de l'UIT en organisant, dans le cadre de ce thème, des activités à la hauteur des résultats que nous avons obtenus à ce jour et à continuer d'innover pour assurer à tous un meilleur avenir. ■